

## AGRADECIMENTOS

Primeiramente, agradeço a Deus, que me amparou na difícil jornada de ser mãe, professora e pesquisadora.

Agradeço também a meu filho Valentín, pela companhia enquanto escrevia, pelos abraços, pelos sorrisos, por existir.

Ao meu marido Sérgio Ricardo Pinto, por estar sempre ao meu lado nessa caminhada e por entender todas as minhas ausências (que não foram poucas). Sem você, eu jamais teria conseguido.

Ao meu irmão, Fernando Andrés Penna, por me apoiar sempre e por, além de ser o melhor irmão do mundo, atuar como ponte entre mim e os livros e as livrarias de Buenos Aires.

À minha mãe Dalva, por tudo. A generalização se justifica porque seria impossível enumerar todos os elementos que me torna imensamente grata.

À minha irmã Janina, pela companhia e pelas conversas que me ajudaram a superar o cansaço e os obstáculos da pesquisa.

Gostaria de fazer um agradecimento especial a duas colegas (Bárbara de Oliveira Santos e Simone Silva do Carmo) que se mostraram essenciais para que eu não desistisse, enquanto ainda estava cursando o mestrado. Obrigada por todo o apoio. Se cheguei até aqui foi graças ao acolhimento que me deram ao me escutar e me aconselhar de forma tão generosa.

Quero deixar registrado também o meu agradecimento a Karine Castelano, pelas leituras, apontamentos e correções. Foi fundamental poder contar com o seu olhar para que o texto se tornasse mais claro para aqueles que não são da área de Literaturas Hispânicas.

Agradeço ainda ao grande amigo Peter de Sá Ferreira. Obrigada por me ajudar a manter minha mente sã, por me fazer rir, por me escutar nas inúmeras vezes que liguei por causa das inseguranças desse trajeto, por acreditar em mim, por vibrar comigo a cada capítulo terminado. Obrigada pela amizade e por tudo que ela representa.

Aos amigos, cada vez em menor número, mas atados à caminhada com maior intensidade e carinho. Obrigado por entenderem todas as vezes que não pude estar. Núbia, Fernanda, Hilem e Fábio, vocês foram essenciais na minha vida e nos poucos momentos de lazer que pude ter. Muito obrigada.

Às diretoras das escolas onde trabalho, por serem compreensivas nos momentos em que tive de me ausentar para participar de congressos e por sempre me incentivarem, construindo um ambiente de acolhimento.

Aos meus alunos, real motivo da minha constante busca por conhecimento.

Agradeço também a todos os professores que tive na UFRJ. Cada um deles a seu modo colaborou para meu desenvolvimento pessoal e intelectual.

Faço um agradecimento especial aos professores Paulo Roberto Tonani do Patrocínio e Jailson de Souza, que integraram a banca de qualificação, propiciando uma experiência de debate e diálogo fundamental para os novos rumos que seguiria esta pesquisa.

Por fim, quero fazer um agradecimento especial ao meu orientador, Ary Pimentel, por estar sempre presente e disponível, compartilhando leituras, problemáticas e abordagens enriquecedoras. Sua imensa paixão pela literatura contagia e motiva. Obrigada por fazer parte dessa caminhada.